

やらんば！平戸

ひと(HITO) 響きあう 宝島 平戸

広報 ひらど

Hirado City Public Relations



「やった!! タコつかめたよ!!」
～第14回平戸海道渡海人祭・タコつかみどり～

Contents

景観を守るための取り組みがスタートします ▶	02	みんなの図書館 ▶	20
平戸市の観光の現況 ▶	06	HIRADO X-change ▶	21
ピープルトゥピープル「学生大使」が来平 ▶	08	平戸遺産～大島の指定史跡Ⅱ～ ▶	22
市民の気を応援中 ▶	10	生涯学習コーナー「学びの達人」 ▶	23
受章おめでとうございます ▶	12	Happy子育て応援隊 ▶	24
まちのできごと ▶	13	平戸市からのお知らせ ▶	26
まちのひとびと ▶	16	情報ひろば ▶	30
市民の声&読者プレゼントコーナー ▶	18	人口の動き・編集室からひとこと ▶	32

2009
June
6
平成21年

No.045

Hirado City Public Relations



Hirado city Public Relations
2009.6 No.45
広報ひらど 平成21年6月号



大豆油インキを使用しています。

【編集・発行】平戸市総務課 〒859-5192 長崎県平戸市岩の上町1508番地3
TEL/0950-22-4111(代) FAX/0950-22-2419
URL http://www.city.hirado.nagasaki.jp E-mail kouhou@city.hirado.lg.jp
印刷/有限会社ケンホクプリント



新品種「チューリップひらど」誕生！

平戸とオランダ 友好の絆で花咲く

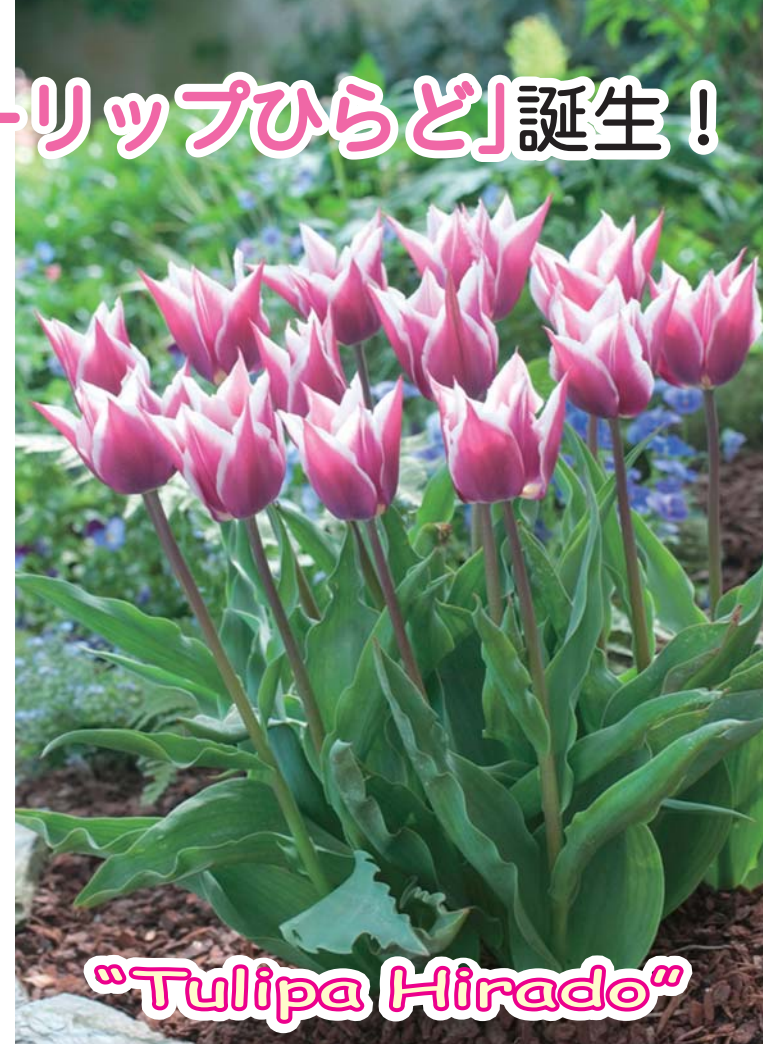
4月22日、オランダのノールトワイケルハウト市長が、チューリップの新品種に「チューリップひらど」(公式名：Tulipa Hirado)と名づけました。

市内で花屋を営む林浩司さん(45)が、4年前からオランダ産の新品種のチューリップに「ひらど」という名前が付かないものかと取り組んでいました。

林さんの活動に賛同した、オランダ大使館職員や国際交流員のレムコーの働きかけにより、平戸市とサッカー交流を行っているノールトワイケルハウト市の協力を得ることができました。

そこで、同市出身のシモン・ペンニングズ氏が栽培した新品種のチューリップに、「チューリップひらど」と命名されたのです。

このチューリップは、剣咲きチューリップと呼ばれる種類で、ワインレッドに白ふちの花びらが特徴。8月にノールトワイケルハウト市長が平戸市を訪れ、市に対して友好の証としての贈呈を行う予定です。



Interview



◎平戸花壇(宮の町)
林 浩司さん(45)
Hayashi Kouji

オランダ産のチューリップに平戸の名前が付かないものかと取り組んでいました。ノールトワイケルハウト市や国際交流員のレムコーさんの協力があって、念願の「チューリップひらど」が誕生したことを、大変うれしく思っています。2009「平戸オランダ年」のこの年にふさわしい、平戸とオランダの友好の象徴として大事にしたいですね。近い将来には、市内いっぱい「チューリップひらど」が咲き溢れることを期待しています。



▲4月22日、ノールトワイケルハウト市役所での命名式。現地の新聞でもこの話題が取り上げられました。

◎今月の表紙

5月3日から5日までの3日間、平戸大橋公園特設会場で開催された「第14回平戸海道渡海人祭」のタコのつかみどりイベントからの一コマ。

参加した子どもたちは、水槽で逃げるタコを捕まえようと悪戦苦闘。ヌルヌルする体を、必死につかみあげると、「やった」という表情を浮かべてました。



◎人口の動き

■平戸市人口/37,085人(－136)
男性/17,374人(－93)
女性/19,711人(－43)
■世帯数 14,456戸(+35)
※()は、前月との比較

平成21年5月1日現在



平戸市役所も参加しています。

Editorial

編集室からひとこと

7月から景観を守るための制度が始まります。私が景観と聞いて思いつくのは、平戸大橋を渡るときに両サイドに広がる平戸瀬戸です。天気の良い日の「緑の島」と「青い海と空」、その中を船が進んでいる景観は、平戸にしかないものだと思います。みなさんの良いと思う景観はどこですか。思い浮かんだ良い景観を今後も大切に残していきたい。そんな思いがこの制度には込められています。

昨年の観光統計数値を掲載しました。世界的な経済危機や原油高騰などの影響で、厳しい内容となっています。新型インフルエンザの影響も懸念されています。今後もこのような状況が続くことが予想されますが、平戸には、豊かな自然や歴史、食そして何より温かい人間性があります。この強みを活かすことに、地域のみなさんと一体になって取り組み、必ず活路は見つかると思います。

景観を守るための取り組みが 7月1日からスタートします

■お問い合わせ 都市計画課まちづくり班（☎内線2290）



市では、平戸らしい良好な景観を守り、育み、活かすため、市景観条例を3月に制定しました。同条例は、景観法に基づく美しいまちづくりを進めるために必要な事柄を定めています。

7月1日から同条例が施行され、周囲の景観に影響を及ぼす行為には、景観形成基準を厳守し、基準以上の建築物の建築、工作物の建設、開発行為などを行う場合には、事前に届け出をする必要があります。

対象地区や届け出が必要な行為などは、次のとおりです。

二つの景観計画区域を設定

本市の全域に分布している景観資源の一つ一つは、地域の個性を感じさせる大切な景観です。これまでも、自然公園法による自然景観や市風致保存条例による旧城下町の町並み保全など、特定の範囲における良好な景観の形成を進めてきました。

しかし、市内に点在する良好な景観を守り、さらによい景観を育んでいくためには、限られた地域の景観施策だけでなく、市全域での景観形成の取り組みが必要です。

そのため、市の大部分の地域を比較的緩やかな基準の「一般景観計画

区域」に設定しました。

また、市域の中でも特に優れた景観を有し開発行為などを適正に誘導する必要がある地域として、以下の4地区を「重点景観計画区域」と定め、きめ細かなルールを設定しました。

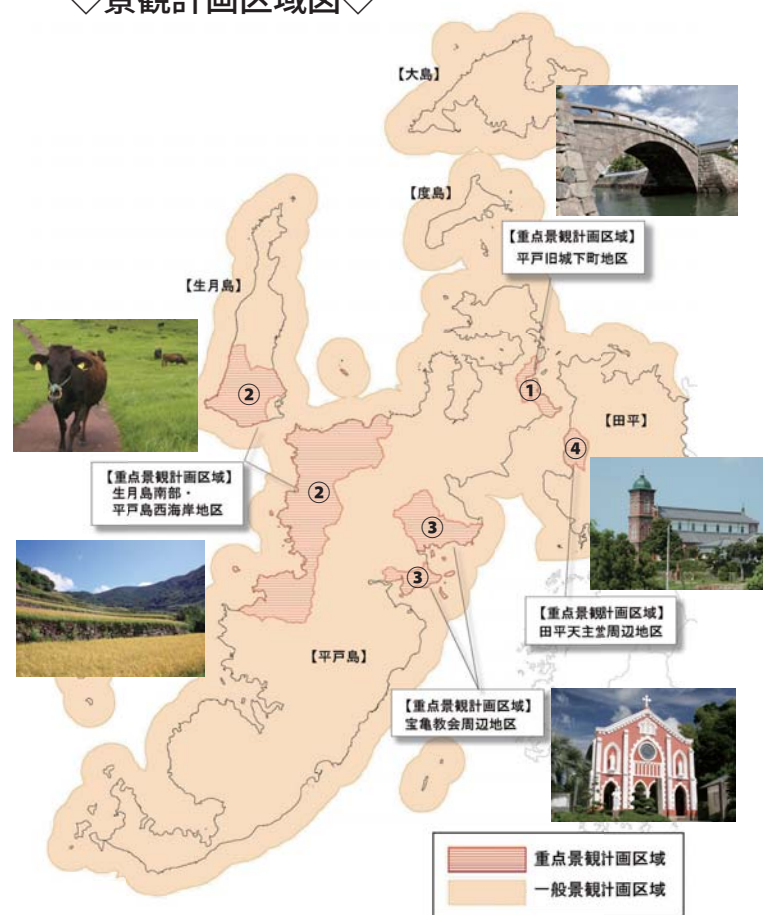
①平戸旧城下町地区（風格のある歴史的町並みや重層的な歴史を感じさせる景観）

②生月島南部・平戸島西海岸地区（地域住民の生業を伝える棚田・段畑や牧野の景観）

③宝亀教会周辺地区（すぐれた教会建築とその周辺景観）

④田平天主堂周辺地区（すぐれた教会建築とその周辺景観）

◇景観計画区域図◇



景観を守るルール「景観計画」

市景観条例の運用には、町並みのデザインや色彩の審査の基準となる「景観計画」が必要で、市が独自で基準を定めるようになっています。

「景観計画」の策定にあたっては、住民生活にも深く関わることから、行政機関だけではなく、地域のみならず、皆さんの意見も反映されるように、関係機関や地域協議会などの代表者で構成した「市景観計画策定委員会」を

設置し、委員会です十分に審議、協議して決定しました。

景観計画には、6つの景観形成の基本方針を左記のとおり定めています。

届け出が必要な行為

「重点景観計画区域」と「一般景観計画区域」では、届け出の行為が異なり、「重点景観計画区域」は、「一般景観計画区域」よりも多くの行為

に対して届け出が必要となっています。

「重点景観計画区域」においては、次の場合に届け出が必要となります。

①建築物の建築など

建築物の新築、増築、改築、移転。外観を変更する修繕や模様替え、色彩の変更行為

②工作物の建設など

工作物の新築、増築、改築、移転。外観を変更する修繕や模様替え、色彩の変更行為

③開発行為など

都市計画法第4条第12項に規定する開発行為その他政令で定める行為。土地の開墾、土石の採取その他の土地の形質の変更行為

④木竹の伐採

⑤屋外における土石、廃棄物、再生资源、その他の物件の堆積

⑥水面の埋立てまたは干拓行為

また、「一般景観計画区域」においては、①～③の行為について、次の要件を満たす場合に届け出が必要となり、④～⑥の行為については、届け出が必要ありません。

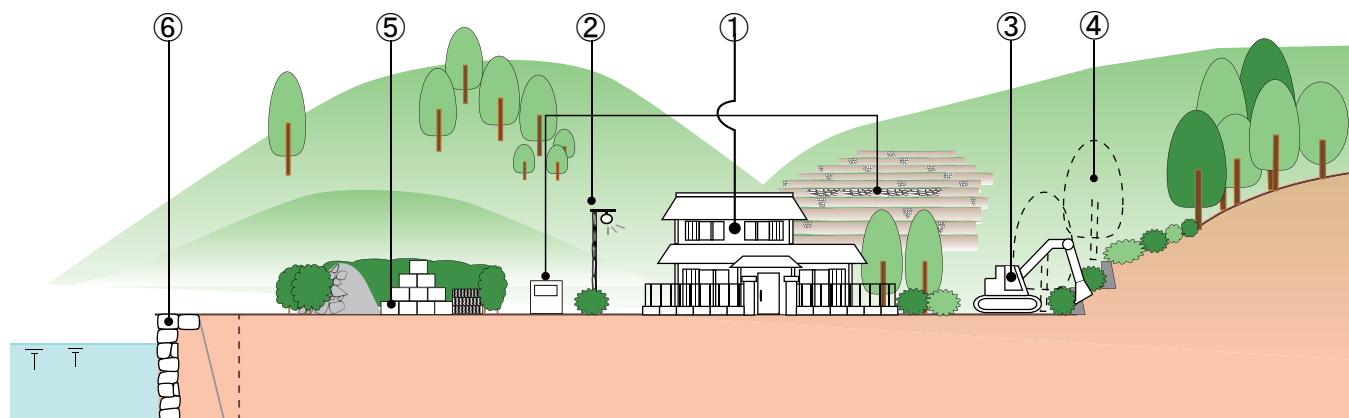
①高さが13m、または、延べ面積が500㎡を超えるもの

※外観の変更の場合は、外観面積の半分を超える変更をするもの

②高さが13mを超えるもの

※外観の変更の場合は、外観面積の半分を超える変更をするもの

③面積が1万㎡、都市計画区域内は3千㎡以上のもの



【景観形成の基本方針】

◇基本方針1 「景観の基盤となっている自然景観を守る」

自然景観は、住民に潤いと安らぎを与え、訪れる人に驚きと感動を与える源であり、自然景観と調和した一体感のある景観の形成を推進します。

◇基本方針2 「平戸市の個性を形づくる歴史景観を守る」

歴史景観は、住民に郷土への愛着を育むとともに、観光産業の発展に寄与するかけがえのない財産であるため、重要な景観資源として守り後世に伝えます。

◇基本方針3 「賑わいと風格ある市街地の景観を育む」

平戸中心市街地では、観光拠点としてふさわしい活気ある雰囲気と、歴史的町並みが醸し出す落ち着いた雰囲気とのバランスを図りながら、本市の顔として風格あるまちづくりを推進します。

◇基本方針4 「生活と調和した田園・集落の景観を育む」

周辺の田園・集落の景観から突出した印象を与えることがないよう、棚田や段畑、集落の雰囲気との調和のとれた景観形成を推進します。

◇基本方針5 「良好な眺望景観を活かす」

眺望景観は、住民のみならず訪れる人の心に市全体のイメージとして強く印象づけられるものであることから、主要な眺望点からの景観を著しく阻害することのないよう配慮します。

◇基本方針6 「景観を地域活性化に活かす」

良好な景観を形成することで観光産業の活性化につなげていくなど、景観や景観形成の取り組みを地域活性化に活かしていきます。

行為の制限（景観形成基準）

景観計画では、「届け出が必要な行為」ごとに、行為の制限（景観形成基準）を設けています。この基準は、全ての項目が市全域に適用されるものではなく、地域の景観の現状により、適用される項目や内容が異なります。

また、住民のみなさんは、景観に影響を与える行為を行うとする場合、この基準（デザイン・色彩、高さなど）を守らなければなりません。重点景観計画区域は、一般景観計画区域より、さらに細かい基準になっています。

景観計画に基づく「届け出が必要な行為」を予定している人は、できる限り事前に、都市計画課まちづくり班に相談してください。

届け出があった場合、市は、景観形成基準に適合しているか審査を行い、適合している場合、30日以内に適合通知書を交付します。届け出した人は、適合通知書を受け取るまで届け出行為に着手できません。事前に協議いただいた方が、審査期間を短くできます。



住んでいる人が誇りを持ち訪れる人の心に残る景観づくりを目指して…

優れた景観形成とは、自然景観や建築物、道路、公園などの目に見える風景を美しくしていくとともに、それらが調和することによって生まれる安らぎや、癒しといった精神的な豊かさを感じさせるような、快適でうまいのある空間を造っていくことだと考えます。

そのことによって、私たちのまちや環境が美しくなり、そこに生活する人々や働く人、さらには、そこを訪れる人の心をも豊かにしていきます。

平戸には、すばらしい自然景観や多様な文化・歴史が、数多くあります。先人から引き継いだこれらの景観を守り、育み、次の世代に引き継いでいくことが重要です。

そのためには、事業者や市民のみなさんの景観に対する深い関心と協力がなくては実現できません。

まずは、一人一人が自分の身のまわりの景観に意識を持ってください。意識の持ち方ひとつで、自分が住んでいる地域の良さを再発見し、その地域の個性を活かしたまちづくりが進んでいく手がかりになっていきます。

みんなで築いていきましょう。誰もがすばらしいと思える平戸の景観を…。

市景観計画・景観条例Q&A

お問い合わせやご質問いただいた事項について、お答えします。

Question and Answer

Q 届け出は、いつから、どこに、どんな書類を提出するのですか？

A 平成21年7月1日から「届け出が必要な行為」を行う場合は、都市計画課まちづくり班に行為の着手30日前（建築確認申請30日前）までに、行為届出書を提出してください。

※添付書類 付近見取り図、配置図、平面図、立面図、現況写真など

Q 届け出の前に事前協議が必要ですか？

A 事前協議は必ず必要ではありませんが、事前協議や相談をいただければ、実際の届け出時に訂正や修正などがなく、スムーズな手続きができます。

Q どのぐらいの期間で届け出の結果は出ますか？

A 市は、届け出の建築物などが、市景観形成基準に適合しているか審査し、30日以内に書面で結果を通知します。適合の場合は行為に着手できますが、設計変更勧告や変更命令の場合は、設計変更をし基準に適合しなければ行為に着手できません。

Q 既存建築物が、市景観形成基準に不適合の場合、建て替えなどを行わなければならないのですか？

A 既存建築物の変更を求めることはありません。市が勧告や変更命令を行うのは、7月1日から新たに「届け出が必要な行為」に該当した場合です。

Q 店舗の外壁に店のイメージカラーである鮮やかな色彩を使用してもいいですか？

A 店のイメージカラーであっても、基準を超える鮮やかな色彩は、使用できません。より美しいまちづくりのため、推奨色の使用をお願いします。

Q 景観形成基準に合ったものに変更するには、余分な経費がかかる場合がありますが、補助制度などありますか？

A 設計変更や景観に適合した材料購入などに対する補助制度はありません。設計変更などが生じないように、なるべく事前協議を行ってください。

Q 太陽光発電パネルが設置できないと聞きました。本当ですか？

A 太陽光発電パネルの設置を禁止している地区はありませんが、景観形成基準には道路や河川などから見える場所に設置する場合は、その形状を屋根材と一体型とし、色彩も屋根の色と調和するものと定めています。

Q 外壁を塗り替えるときも手続きが必要ですか？

A 建築物などの新築、増築をするときと同様に、外壁の塗り替えや屋根の葺き替えなどで外観の変更を伴う工事を行う場合には、手続きが必要です。

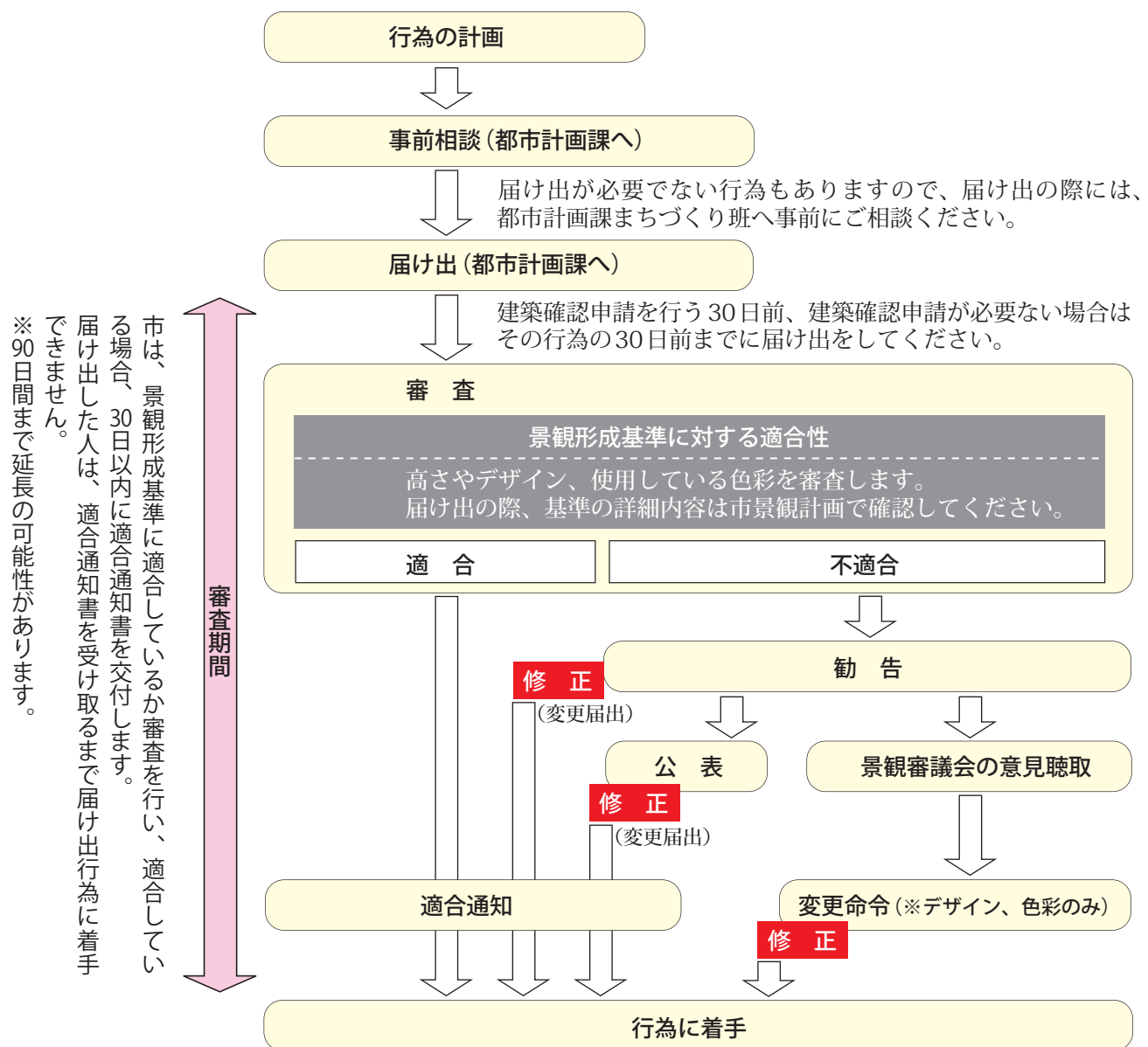
Q 増築の場合、既存部分も新しい基準に適合させる必要がありますか？

A 既存部分は、新しい基準に適合する必要はありませんが、統一的なデザインや色彩などに配慮してください。

Q 景観計画の景観形成基準は、どのようにして決められたのですか？

A 景観形成基準については、市景観計画策定委員会で協議の上、一定の基準を決定しました。しかし、今後も住民のみなさんの意見をお聴きし、基準の見直しなどを行うよう考えています。

◇届け出の流れ◇



※届け出をしなかったり、虚偽の届け出をした場合は、30万円以下の罰金に処せられることがあります。（景観法第102条第1号）
※変更命令に従わなかった場合は、50万円以下の罰金に処せられることがあります。（景観法第101条第1号）

平戸市の観光の現状

平成20年観光統計の概要をお知らせします

平成20年の観光客数は、経済の低迷により、厳しい結果となっています。平戸の主要産業である観光を盛上げていくためには、地域一体となった取組が求められています。



▲観光客などにぎわったエビカキまつり

■観光統計の概要

観光客数	152万2千人(対前年比	95.0%)
宿泊客数	25万5千人(対前年比	93.7%)
日帰り客数	113万9千人(対前年比	95.4%)
観光消費額	94億2千9百万円(対前年比	89.4%)

■観光客数内訳

平戸地区	113万8千人(対前年比	94.6%)
生月地区	24万9千人(対前年比	99.8%)
田平地区	12万1千人(対前年比	89.2%)
大島地区	1万4千人(対前年比	97.6%)

Interview



お客様から
また平戸に來たいと
言ってもらえことが
一番うれしい

平戸市漁協
塩谷あい子さん (57)
Shioya Aiko
©獅子町

平戸市漁協では、6年前から平戸産の魚のイメージアップやPRのために、新鮮な魚をその場でさばいて食べる事が出来る直売所「旬鮮館」をオープンし、観光客などから好評を得ています。

お客様から言われてうれしいのは、「おいしかった。平戸に来てよかった。」「美味しかったので、今日は友達を連れてきました。」などの言葉です。しかしその中には、「前に来たときは、平戸は何もないという印象だった。」という声もありました。平戸の魅力を分かってもらうためには、新鮮な魚を味わってもらったり、まちを散策してもらったりすることが必要。そのことにより、また来たいと思う観光客が増えるのではないのでしょうか。

Pick up

【平戸市漁協が取り組むバスツアー事業】

平戸市漁協では、1年前から新たな取り組みとして、福岡市からのバスツアーを行っています。このツアーは、平戸の魚の価値を高めて、消費者から支持されるようになるための取り組みとして実施しています。毎回20名程度のお客様の参加があり、素朴さと漁師ならではの豪快さが評判を得ています。今後も、春と秋に定期的の実施して、多くのお客様に定着していくことを目指しています。



▲平戸市漁協でウニを堪能するバスツアー参加者



▲塩炊き屋で塩作り見学するバスツアー参加者

Interview



市民ガイドとして
ふるさとの
活性化のために
参加して欲しい

平戸ウェルカムガイド
松永 勉さん (70)
Matsunaga Tsutomu
©大久保町

私たちウェルカムガイドは、市内の観光のガイドをボランティアで行っている団体で、昨年は1万人を超える観光客を受け入れています。

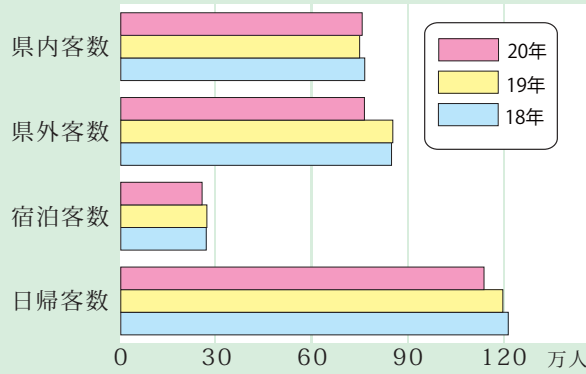
私は、10年前に平戸にUターンで戻ってきて8年前からガイドを行っています。平戸を訪れるお客さんは、食、歴史や自然を期待してきますが、全員が満足して帰ってはいません。期待はずれだったという意見もあります。平戸の魅力を分かってもらい、また来てもらうためには、市民ガイドがまちを案内することは非常に重要です。しかし、現在のガイドの数は12名で、ほとんどが高齢者です。ふるさと活性化のために、公務員OBや主婦の人たちに、どんどん参加して欲しいです。

直面する課題

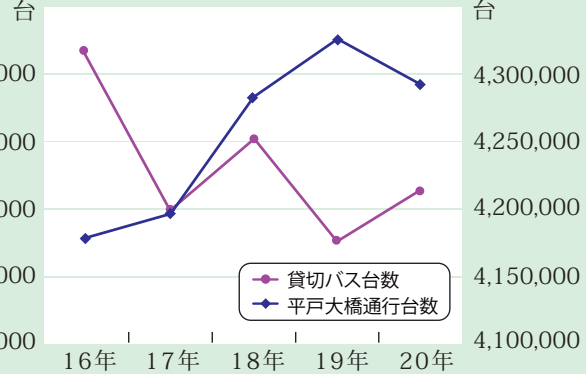
平戸市は、今年の平戸オランダの通商400周年など、歴史・自然・文化・食といった魅力ある資源に恵まれています。しかし、その魅力を十分に活かしていません。全国各地で観光PRを行っている中、交通環境が十分でないところに来てもらうためには、ここでもしか味わえない魅力を感じてもらうことが重要です。近年、個人やグループで自然や地域の文化に触れたり、地域の人たちと触れ合ったりする「体験型」や「交流型」の旅行が、高い満足度を得ています。平戸市でも、地域の人と触れ合う、

ボランティアガイドによる観光や体験型観光に人気があります。修学旅行についても、体験のメニューの増加と、民泊の受け入れ態勢が整備されたことにより増えてきています。団体客の低迷が続く中で、観光客から受け入れられるためには、この地域ならではの地域密着型の旅行商品をさらに充実させ、「また平戸に来たい」と感じてもらうことが、平戸市の観光を活性化させていくための課題だと考えられます。厳しい状況に置かれている今こそ、行政や観光団体と、市民のみなさんが一体になって、地域の魅力を活かして、平戸市の主要産業である観光を輝かせていく必要があります。

平戸市への観光客数



平戸大橋通行台数と貸切バスの推移



観光客数

平成20年の観光客数は、平戸市全体で152万2千人、平成19年より約8万1千人の減少で5.0%の減となりました。内訳として、日帰り観光客が5万5千人の減(4.6%)、宿泊客が1万7千人の減(6.3%)となっています。海外からの観光客は、この数年増加傾向にありましたが、昨年は約1万2千人(対前年比△2.6%)で322人の減少に転じました。

主な要因

平成20年の平戸市への観光客は、景気の後退や燃油高騰により旅行を控えた影響を大きく受けて減少しています。このことは、全国的に観光客が減少している要因でもあります。特に観光シーズンである夏以降に、この影響を受けたことが結果に表れています。また、旅行の形態が個人やグループ型観光に移行していることから、団体型観光が減少している状況となっています。このようなことが、平戸市への観光客が減少した主な要因です。その他の要因としては、団体ツアー客数が低迷している中、個人型旅行者にターゲットを絞ったPR活動などが、十分な効果を見出せなかったことが考えられます。

「ホームステイ交流」を行っていただける家庭を募集します

「自宅留学」をしてみませんか。学生大使のみなさんとの交流を希望する家庭を募集します。お子さんのいる家庭など、生の英語に触れ、さまざまな刺激を受ける絶好のチャンス。国際交流の町「平戸」ならではの教育機会です。お気軽にお問い合わせください。

○期 日 期間中の平日(3泊4日/1回)

○1日の流れ 夕方迎え→夕食・だんらん→朝食後
日中プログラムへ送迎→夕方迎え

○受入人数 2～3人(1家庭当たり)

※1回でも、複数回でもお申し込みください。
※仕事をお持ちの人でも気軽に応募できるように、家庭に負担の少ない時間設定にしています。日中の交流も希望される人は、お問い合わせください。
※受入家庭には、一定の経費をお支払いします。
※期間中は国際経験豊かな「小さな世界学校」スタッフが待機し、必要に応じたサポートをします。
※事前説明会・簡単な国際交流レッスンの機会などを設けています。「ちょっと興味はあるけれど」という人もお気軽にお問い合わせください。

人数が増えれば、ホストファミリーが集まるとの夕食会も弾む。



「浴衣でミッション」で使用する浴衣を貸してください

学生大使のみなさんは、平戸を訪れた2日目に「浴衣でミッション」というゲームで平戸の城下町を巡ります。城下町を「地図」と「ミッション(指令)」に従って回り、パスワードを用いて昼食券を手に入れる「町歩き・交流プログラム」です。

このプログラムで、学生大使のみなさんが着る浴衣を貸していただける人は、「小さな世界学校」までご連絡ください。お借りした浴衣は、クリーニング後お返しします。

浴衣姿でパスワードを手に入れるために指令解決に取り組む学生大使のみなさん



■平戸訪問の概要

- 期 間 6月中旬～7月中旬
- 規 模 1組45人×10組=450人(引率を含む)
※全員が平戸のホテルに1泊した後、平戸コースと小値賀コースに分かれて、民家に3泊します。
- 内 容 ①市内の小・中・高校への「学校訪問・青少年交流」
②市内各地での「自然・文化・歴史体験」
③市民有志宅での「ホームステイ交流」
- 受入団体 小さな世界学校(代表 小関 哲氏)
✉ hirado@nagasaki-islands.org

■団体の紹介

※1「小さな世界学校」

平成21年春に本市出身者を中心とする20～30代の若者が、「育ててもらった故郷へ恩返しをしたい」と設立し、本市に拠点を置く教育団体です。「大学や都会では学べない、本当に大切なこと」を合言葉に、日本内外の子どもや若者などを対象に、平戸周辺を舞台とした新しい発想の「旅行型教育プログラム」を提供しています。

※2「ピープルトゥピープル」

アメリカのアイゼンハワー 34代大統領が1956年に設立した国際教育団体で、現在は、アイゼンハワー大統領の孫、マリー・アイゼンハワー氏が代表を務めており、設立以来、歴代アメリカ大統領が名誉議長に就任するなど、由緒ある団体です。毎年2万人を超えるアメリカの学生大使を世界各地へ送り出し、異文化体験事業を行っています。

■新型インフルエンザへの対応

新型インフルエンザ関連の状況は、現時点で今後の展開を予測することができない状況です。ピープルトゥピープル「学生大使」の受け入れについては、日米・地元関係者が緊密に連絡を取り合い、米国出国前の検査の実施や予防対策の徹底など準備を進めています。万一状況が悪化した場合は、法令などによる対応をするようにしていますが、現段階では主催旅行会社JTB社の指導により、以下のように対応します。

1. マスク、消毒液、体温計を常備し、ツアー中に利用できる体制を整えます。
2. 毎日出発前に健康状況の確認を行い、チェックリストに記録します。
3. うがい、手洗いを励行します。
4. 新型インフルエンザと疑われる症状が発症した場合、同行ガイドが速やかに発熱相談センターに連絡し指示に従います。

ピープルトゥピープル「学生大使」は、アメリカの国際教育団体「ピープルトゥピープル」が、毎年2万人を超えるアメリカの人々を世界各地へ送り出す「異文化体験旅行事業」です。今年も約400人のアメリカ人高校生が平戸を訪れます。

この事業が平戸で実施されるのは、平成19、20年に引き続き今年で3回目。今年は、本市に拠点を置く民間教育団体「小さな世界学校」が中心となつて、学校や市民のみなさんなどと連携し、学校訪問やホームステイなどを通して、平戸の自然・文化・歴史・人情を活かした取り組みを予定しています。

平成19年の事業実施後に行われた参加者アンケートの結果では、平戸・小値賀・長崎を舞台に行われたプログラムが、世界各地へ派遣した全48プログラムの中で「世界第1位」

の評価を獲得しました。これは、私たちの町「平戸」を舞台に繰り広げられた手づくりの修学旅行が、たくさんの方の市民のみなさんの真心とご協力によって、「世界最高の修学旅行先」として証明されたということです。

このように新しい交流・旅行の先進地として平戸が注目を集めることは、今後も人口減少が見込まれる本市において、新たな交流人口の増加につながる絶好の機会です。

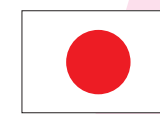
今年も6月中旬から7月中旬にかけて、平戸の町はたくさんの方のアメリカからの若者たちで賑わいます。はるばる平戸の町を訪れる若者が、また訪れたくなるように、市民のみなさんの温かい歓迎をお願いします。



お問い合わせ

小さな世界学校(松口) ☎ 24・2897
観光商工課観光班 ☎ 内線2274

国際修学旅行ピープルトゥピープル「学生大使」が来平
アメリカからの修学旅行生が
今年も平戸にやってくる



楽しい交流。この一言から始めてください。

ウェルカム トゥ ヒラド
Welcome to Hirado (ようこそ平戸へ)



昨年の学校訪問。大川原小学校のグラウンドをいっぱいに使って鬼ごっこをした後の集合写真。みんな最高の笑顔です。



協働関連補助金の活用法

市民の気

を応援中

元気・やる気・その気

お問い合わせ 企画課地域協働推進室
(☎内線2334)

市では、市民のみなさんが地域の課題解決のために活動していることに対して支援を行っています。協働に関連する支援制度などは、「広報ひらど4月号」で紹介しましたが、今回は、具体的な事例を基に、支援制度活用方法を紹介します。

I やらんば市民活動モデル事業を活用した場合 (高齢者・障害者世帯の生活支援)

○相談内容

高齢化と核家族化の影響から、一人暮らしの高齢者が増え、身の回りのことに不便をきたしているようだが何とかして、地域のボランティアグループでサポートしたいのですが。

○事業実施に向けた課題

何人ぐらゐの高齢者のみなさんを対象とするのか。

▼活動するためのボランティアスタッフをどのようにして集めるか。

○実際に事業とするには？(例)

①自治会などへも参加を呼びかけ、5人以上のボランティアグループ「見守り隊」(仮称)を組織。

②次に事業計画を作る。地域ニーズを把握するアンケート調査の実施や支援スタッフの募集方法、活動の拠点なども含めた計画書を作成する。

③最後に、予算を立て、応募書を作成する。

II 地域コミュニティ活動推進事業を活用した場合 (特産品の開発)

○相談の内容

私たちの地域は、漁業が盛んな地域ですが、磯焼け被害で魚が思うように獲れない。何とかして売れるものを作り、地域を元気にしたいが、どうしていいかわからない。

○事業実施に向けた課題

▼水産資源はたくさんあるが、特産品になっていない。

▼意欲はあるが、どのようにして特産品を開発するのかわからない。

○実際に事業とするには？(例)

①地域のいろいろな人たちに声をかけ、取り組んでみたい5人以上のグループ「やらんば工房」(仮称)を組織して、情報の共有を行う。

②次に、研修や試作品開発など、1年間あるいは将来の計画を作って、団体の活動を整理する。

③最後に、講師の謝礼や旅費、消耗品などの予算を立て、申請書を作成する。

III 市民力アップ支援事業を活用した場合 (子どもの遊び場整備)

○相談の内容

地域内にだれも住んでいない空き家があり、老朽化していて危険である。地域には、子どもたちの遊び場となる施設もなく、この空き家を取り壊して公園に整備できないものか。

○事業実施に向けた課題

▼所有者の同意が取れるのか。

▼公園にした場合の維持管理費をどうするか。

○実際に事業とするには？(例)

①5人以上のグループを組織(自治会でも可)「憩いの広場協議会」(仮称)を組織。

②次に、事業計画を作る。住民にとって、どのような公園が必要か意見を取りまとめ計画を立てる。

※次年度以降の維持管理費は、補助の対象外であることから、十分に協議する。

③最後に、設計や工事費などの見積りをとって申請書を作成する。

みんなで考えましょう！平戸の未来



「私たちも一緒に考えます」

見つけた！平戸の元気

No.1

「獅子町活性化推進協議会」

「町民協働による町おこし・文化的景観への登録」

漁業と農業を主産業とした獅子町は、町民が478人(4月1日現在)、65歳以上の人が43%を占める高齢化の進んだ町です。平成20年3月、この町に驚きのニュースが飛び込んできました。獅子町が、「長崎の教会群とキリスト教関連遺産」の「生月・平戸の文化的景観」を形成する一つの地区として、ユネスコの世界遺産暫定一覧表に登録されたのです。

「獅子町活性化推進協議会」代表の江口さんは、当時のことを「最初に話を聞いたときは、町民一同、驚きました。今まで細々と農業を続けながら、守ってきた棚田を中心とした

景観や獅子の歴史が世界遺産の候補になるとは。あらためて故郷を見つめ直す良いきっかけとなりました」と話します。

「獅子町活性化推進協議会」は、世界遺産暫定一覧表への登録をきっかけに、世界に誇れる地域の棚田を耕作放棄地がないように改善しようと、獅子町住民を構成員として発足した団体です。

耕作放棄地であった約4万㎡を解消するため、当初3年間で解消していく事業計画を作り活動を開始。平成20年度は、将来、公園ゾーンあるいは緑化ゾーンとして計画している



▲耕作放棄地の背丈以上ある竹を機械で刈り、畑によみがえらせた。



獅子町活性化推進協議会

代表 江口七義さん

「将来は、地域外の家を獅子に持って来たい。家族などに家庭菜園をやらせたい。うな取り組みもやしていきたい」



約1万5000㎡の耕作放棄地の解消に着手し、これまで雑木がうつそうと生い茂り、車や重機が簡単に入り込めないところもありましたが、町民の熱心な作業により、約4か月を費やして、予定していた以上の約2万㎡の耕作放棄地を解消しました。残りの耕作放棄地についても、平成21年度以降に実施するように計画をしていましたが、国のモデル事業の誘いを受け、予定を早めて平成20年度に前回の経験を活かし、約2か月という短い期間で見事な棚田や段々畑を再生しました。



▲来年の4月ごろに、辺り一面に咲く菜の花を見に獅子町を訪れてみては。

よみがえった棚田では、高齢者や子供たちと土地所有者などが一緒にあって、花苗や樹木を植栽、手づくりの椅子を設置するなど、新たな名所となる取り組みが始まっています。江口さんは、「この事業を通して、あらためて、町民の「やる気」を感じ、参加した一人一人の充実感を肌で感ずることができました。参加することができなかった高齢者のみなさんからも、『本当に良かこととして

くれた』『もう見られんと思ってた』『散歩がしやすくなった』などうれしい言葉をいただいたり、近隣の町から視察に来たりと反響の大きさに驚いています」と話してくれました。

現在は、解消した土地を獅子小学校と連携した学童農園や、酪農農家と連携した牧草づくりに活用していくようにしていますが、将来的には、地域外の家族などに野菜作りなどを楽しんでもらう家庭農園を獅子町に持つてもらい、交流を通して地域の活性化につなげていく取り組みも検討しています。

PHOTO
まの
できごと
NEWS



家族連れで
平戸海道渡海人祭を満喫！

5月3日から5日までの3日間、平戸大橋公園特設会場で、「第14回平戸海道渡海人祭」が開催され、約3万6,000人が平戸の特産品を買い求めに会場を訪れました。会場では、平戸牛のバーベキューやタコのつかみ取り、地引網体験などの催しが行われ、多くの家族連れなどでにぎわいました。

平戸の食材「平戸牛」と「いか・うちわえび」を使ったカレー対決「平戸牛カレー VS 平戸海賊カレー」では、投票の結果、平戸牛カレー 167票、平戸海賊カレー 104票で平戸牛カレーが勝利。連日100食が2時間で完売するほど、大好評でした。



貴重な昆虫標本をたびら昆虫自然園に寄贈

4月23日、たびら昆虫自然園で、カトリック田平教会の烏山神父から昆虫標本の寄贈を受けました。この標本は、烏山神父が40年前ごろから国内や東南アジア各国で収集した、学術的にも評価が高い貴重なチョウやクワガタ、カブトムシなどです。当初に300箱の寄贈を受け、最終的には350箱（約2,000種類で約1万匹）の寄贈を受ける予定。5月2、3日の両日に開催された「春の昆虫フェスタ」に展示し、来場者を楽しませていました。今後は、同園に展示スペースを設けて一部を常設展示する予定です。



田平自慢の逸品に今年も大盛況！

4月25、26日の両日、田平支所一帯で「第32回たびら春まつり」が開催されました。会場では、市内で採れた新鮮な海産物や野菜、果物などを求めに、観光客や市民のみなさん1万9,000人が訪れました。毎年大人気の「田平産特上牛肉の販売」には、両日とも長蛇の列ができ、2頭分の牛肉が瞬く間に完売しました。また、平戸口社会館の園児による「わんぱく太鼓」のステージや2009年平戸オランダ年イベントの「大声大会」などが催され、会場はにぎわいを見せていました。



平成21年春の褒章、叙勲

受章 おめでとうございます

平成21年春の褒章が4月28日に、叙勲が4月29日に発表されました。市内では、藍綬褒章1人、旭日小綬章1人、瑞宝単光章1人、計3人のみなさんが受章されました。

藍綬褒章は「公衆の利益を興した人で、ほかの模範になるような優れた業績が認められた人」に、旭日章は「社会のさまざまな分野における功績の内容に着目し、顕著な功績を挙げた人」に、瑞宝章は「公共的な業務に長年にわたり従事して功績を積み重ね、成績を挙げた人」に授与されるものです。

藍綬褒章



保護司
堀田 泰秀さん
(大久保町・65歳)

昭和59年12月から本年3月までの24年間、保護司として犯罪や非行に陥った人の更生保護や地域社会における犯罪予防活動に尽力されました。平成13年からは北松浦地区保護司会の理事、平成17年からは、同会の副会長に就任し、保護司会としての結束力の強化や組織の円滑な運営に大きく寄与されました。

旭日小綬章



元平戸市議会議員
篠崎 郁雄さん
(崎方町・71歳)

昭和54年から7期、26年5か月間、平戸市議会議員として本市の市政振興に尽力されました。その間、市議会議長、総務常任委員会委員長、市町村合併推進特別委員会委員長などを歴任しました。市議会議長に就任した平成3年5月からの2年間には、市総合衛生センターや総合運動公園などの建設に大きく貢献されました。

瑞宝単光章

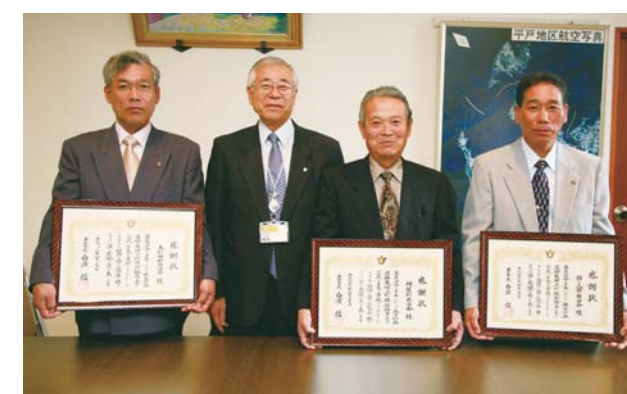


元田平町消防団
田口 良一さん
(田平町山内免・71歳)

昭和35年1月から平成14年3月まで通算42年3か月間、田平町消防団員として消防防災活動に尽力されました。平成2年からは分団長、平成12年からは消防団の中核である副団長に栄進しました。長年の豊富な経験を活かし、水害や火災現場での卓越した判断力で被害を最小限に食い止めるなど、多大な功績を挙げられました。

都市計画道路「亀岡上町線」の開通に伴い
3つの自治会に市から感謝状を贈呈しました

平成15年から整備を開始し、今年3月23日に供用を開始した「都市計画道路亀岡上町線（2工区）」事業に対して、木引田町・紺屋町・西の久保の区長をはじめ、同自治会のみなさんには多大なご尽力をいただきました。4月20日、市役所で、3つの自治会に対して、白濱市長から感謝状が贈られました。この2工区の完成により都市計画道路亀岡上町線全線が開通しました。



全国からの参加者でにぎわった町並みゼミ

5月9、10日の両日、「第3回九州町並みゼミ平戸大島神浦大会(同実行委員会主催・丸田圭介会長)」が、神浦地区一帯で開催されました。大会には、全国から約120名が参加し、伝統的町並みの保存技術の継承や活性化についての活動報告などが行われました。大島中学校の生徒の説明による町並み視察や情報交換会では、ウニやアワビなどの地元料理も振る舞われました。参加者は、「大会を通じて、貴重な財産をもっている住民として、誇りを持つことの大切さを感じる事ができた」と話していました。



平戸ミステリーローズ会がコンサートを開催

5月10日、国の登録文化財に指定されている大曲敦郎(岩の上町)で、「野ばらのコンサート」(平戸ミステリーローズの会主催)が開催され、約100人が訪れました。訪れたみなさんは、長崎市を拠点に活動している「アンサブル・ポエ」による、「野ばら」などバラにちなんだ曲目の演奏を満喫していました。ミステリーローズとは、古い武家屋敷や町屋などに散在している古いバラで、その名や由来が不明になったバラのこと。同会は、平戸のミステリーローズの品種や分布調査を行っています。



世界的プロカメラマン栗林慧さんから指導

5月10日、たびら昆虫自然園で、「栗林先生の撮影実践講座」が開催され、親子連れや女性グループなど21人が参加しました。参加したみなさんは、最初に栗林慧さんからデジタルカメラの設定方法を教えてもらった後、自然の状態で昆虫を観察できる園内へ。トンボやキリギリス、てんとう虫などを見つけ出し、持参したデジタルカメラで思い思いの昆虫を撮影。昼食後、撮った写真を見ながら、栗林さんから写真の構図やピントを合わせる位置などの指導を受けました。



みんなと一緒に、おめでとう100歳！

5月10日、片山ソノさんが100歳の誕生日を迎えられました。同月11日、白濱市長が入所先の特別養護老人ホーム平戸荘を訪れ、花束と記念品を贈りました。片山さんは、食事もぜんぶ残さず食べて元気。特に甘いものが好きで、娘さんが手作りのお菓子を差し入れると、とても喜ぶそうです。家族を大切にしており、面会に訪れた家族には、今でも心配して助言をするやさしいおばあちゃん。片山さんは、お祝いに訪れた家族や、施設職員に手を合わせて「ありがとう」の気持ちを表していました。



アサリいっぱい採れたかな？

4月26日、荒崎海水浴場で、「第6回アサリ！どっさり！潮干狩り大会」(中野漁協西目青年部主催)が開催され、地元の人だけでなく、佐世保や福岡などからの家族連れや観光客も含め約1,000人が参加しました。会場には、カマスやサザエ、イカなどを炭火で焼いて食べる「海鮮バーベキュー」が設けられ、潮干狩りの前に海を眺めながら腹ごしらえ。午後1時に開始の合図があると、バケツや熊手などを持ってみなさん一斉に浜辺へ。家族や友達などと「あったよ」と声を掛け合うなどにぎわっていました。



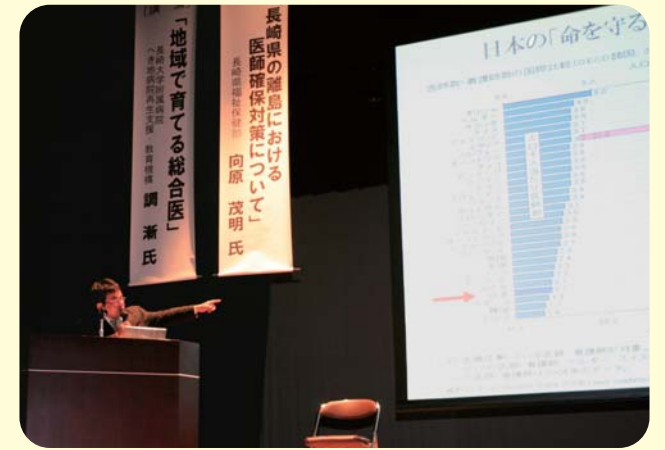
新鮮な魚介類を求めに大にぎわい！

5月4日、志々伎漁業協同組合本所敷地内で、「第9回おさかなまつり」が開催されました。タイやうちわえび、ヒラスなどの豊富な魚介類が、普段より格安で販売されていることから、雨模様にもかかわらず、市内外から約800人が訪れました。特に、いけすで泳ぐタイやミズイカ、イセエビなどを選んで購入できるブースには長い列ができていました。カキやサザエなどを焼いて食べられるコーナー、サザエのつかみ取りやじゃんけん大会など、家族で楽しめるさまざまな催しも行われました。



住民とともに歩む地域医療を目指し

5月8日、市ふれあいセンターで、「地域に守られた小児科」(長崎大学へき地病院再生支援・教育機構主催)と題して、兵庫県の丹波新聞記者の足立智和さんによる講演会が行われました。講演では、県立柏原病院の小児科閉鎖の危機に対する、地域のお母さんたちの取り組みを紹介。住民に医師の過酷な勤務状況を知らせ、安易な受診を控え勤務状況を改善したことで、小児科医の閉鎖を免れました。この取り組みのように住民が地域の医療を自ら考え、行動することの重要性について語りました。



大根坂の棚田が「島の宝100景」に！

大根坂の棚田が、全国547件の応募の中から「島の宝100景」に選ばれました。この選定は、国土交通省が海にかかわる島々ならではの自然や歴史・文化、暮らしなどを映し出した景観を、多くのみなさんに知ってもらいたいと今年初めて実施したもの。大根坂地区は、今でも段々畑や棚田が数多く残っており、地域のみなさんの手で大事に維持・管理されていることが評価されました。大根坂連合組合長の田島茂幸さんは「今後もできる限りこの棚田を残していきたい」と話してくれました。





こうだ みか
神田 美香さん (24歳・主師町)
「平戸が元気になって、
住む人が増えたらいいな」

- 勤務先
医療法人青洲会 青洲会病院
- ニックネーム
みか
- 性格は？
マイペース
- 趣味・特技
読書

神田さんは、昨年7月から青洲会病院の受付事務員として勤務しています。「仕事は大変だけど、患者さんと接することは楽しいです。早く顔を覚えてもらって、気軽に声をかけてもらえるようになりたい」と神田さん。福岡から戻ってきて、水や食べ物のおいしさから、平戸の良さを実感したとか。「もっと平戸が元気になって、若い人がいっぱい帰って来られるようになればいいな」と笑顔で話してくれました。



☆☆☆ Happy Birthday ☆☆☆ ★お誕生日おめでとう！★ 6月生まれ



さあ！保育園デビュー！
がんばろうね

みやもと
宮本さくらちゃん
(H20.6.3生)
～勝さん・祐子さんの長女～
＜鏡川町＞



明るく優しく元気だね！

いしだ あや
石田 愛絢ちゃん
(H20.6.18生)
～弘和さん・美和さんの長女～
＜細差町＞



優しく明るい
女の子になってね。

いしはら あいの
石原 綾乃ちゃん
(H20.6.21生)
～正さん・由美子さんの長女～
＜岩の上町＞

募集しています

大募集！「まちのひとびと」へあなたも投稿しませんか？

「平戸のわっかもん」

平戸のまちで働く「わっかもん」を紹介します。自薦他薦は問いません。掲載を希望する人は下記までご連絡ください。

「クラブ紹介」

スポーツ団体や芸能団体など、平戸のまちで活躍するさまざまな団体を紹介します。私たちの活動を紹介して欲しい、など掲載を希望する団体は下記までご連絡ください。

「Happy Birthday」

発行月にお誕生日を迎える3歳までのお子さんを募集します。掲載は先着3人まで。申込み期限は発行前月の15日です。掲載のご予約は、お気軽に、お早めに。

○応募方法 写真にお子さんの名前（ふりがな）・生年月日・住所・電話番号・お子さんへのメッセージ・ご両親の名前を添えて郵送またはEメールにてご投稿ください。※写真は返却しません。ご投稿いただいた作品は必ずしも掲載するとは限りませんのでご了承ください。

あて先 〒859-5192 平戸市岩の上町 1508 番地 3 総務課秘書広報班 E-Mail kouhou@city.hirado.lg.jp

Town's People CLOSE UP! まちのひとびと Club Introduction

クラブ紹介

「猶興館高等学校 空手道部」 「We are 挑戦者！！」



■活動DATA■
校長／小野 俊文
顧問／主 相川 絵里先生
副 松竹 一成先生
主 将／男子 石橋 大和君(3年)
女子 大川 典子さん(3年)
部員数／男子10人、女子8人

猶興館高等学校空手道部は、毎年、県や九州の大会で優勝するなど輝かしい成績を収めています。現在、男子生徒10人と女子生徒8人の部員は、顧問の相川先生の指導の下、6月の県高総体優勝を目指して練習に励んでいます。「きつい練習の中でも、楽しく笑顔で取り組めるように心がけています」と相川先生。3月に東京で開催された全国高校空手道選抜大会では、田島亜梨沙さん(2年)が個人組手で5位に入賞し、全日本高校代表候補に選ばれました。

「得意技の上段突きを誰にも負けないように練習して、11月にモロッコで開かれる世界大会の全日本高校代表入りを目指します」と田島さん。今後の活躍が期待されます。



▲代表入りを目指す田島亜梨沙さん

「香雲堂吟詠来吟知会 南部教室」 「詩吟を通じて、日々の生活に活力がでできます」



■活動DATA■
活動日／毎週火曜日
活動会場／多目的研修センター
対象者／どなたでもOK
連絡先／代表宅 ☎28-0624
部員数／15人
参加費／75歳未満3,000円、75歳以上2,000円
※高校生以下は、1,000円
代表／小田サチ子さん(細差町)

香雲堂吟詠来吟知会の津吉教室は、平成11年に結成して、現在10年目を迎えています。毎週1回、部員15人、楽しい雰囲気の中で、詩吟の練習に励んでいます。奥ひらど文化祭(同実行委員会主催)、各地の行事や結婚式のほか、老人ホームでの慰問活動などで普段の練習の成果を披露しています。「稽古に精進した成果を、結婚式などで披露することで、自分への自信と励みにつながり、日々の生活に活力がでできます」と代表の小田さん。練習時にみんなで持ち寄ったお菓子でお茶を飲んだり、部員同士の懇親会で盛り上がりたりすることも楽しみの一つだとか。香雲堂吟詠来吟知会の南部教室では、現在部員を募集しています。また、平戸北部教室、中部教室、田平教室でも募集をしていますので、気軽に練習のときに遊びに来てください。



市民の声

Citizen's Voices

このコーナーは、広報ひらどの読者のみなさんからの声を伝えるページです。広報ひらどへの感想、平戸市への思い、身近な出来事など、たくさんの声をお寄せください。



▲4月29日に開催したアザリ(どっさり)潮干狩り大会からの一コマ。

今回の応募総数は、**23**通でした。

先月、子どもと一緒に東京に遊びに行きました。東京タワーや六本木ヒルズあちこちと都会の真ん中を楽しみました。平戸へ帰って来てほっとしました。やっぱり生まれも育ちも、嫁いだのも、子育てしたのも、仕事したのも、全て平戸の私は平戸が一番です。

(T・U 60歳女性)

最近、小学生の我が子が習字に言い始めました。理由は同級生のお友達が行き始めたこと、理由は何でもあれ自分から始めようという心意気は、とてもいいことだと思います。思えば、私も30年近く前ですが、習字教室であつては毎月のお誕生会やクリスマス時期には、クリスマス会が楽しそうだなと、違うことを目的として習字教室に通った事。「もう少し続けてみて」と先生に言われたのに、途中で投げだしてしまつた事。子どもの習字道具を見るたびに懐かしく思い出される今日この頃です。

(O・K 36歳女性)

夢ロマン振興券買いましたよ。何に使用しようか考え中です。「広報ひらど」は最優秀賞で喜ばしいことです。他県から来た私はこれだけのカラーを使つて、また各戸配布と贅沢に思えます。長野では新聞紙の様なゲラ紙でしたし、このようなカラー版は、年4回のみでした。観光地平戸だからでしょうか？読まず

に捨てる人もいると聞き残念としか思えないのです。

(さくら 65歳女性)

「平戸オランダ年」平戸市の様々な取組が見えてきました。街並みに見られるオランダカラーのオレンジがとても目につくようになりました。オランダ商館の復元、オランダ料理教室、オランダショップ(宮の町)、サッカー交流など、平戸市民みんな、この「平戸オランダ年」を盛り上げましょう！

(NYANTA 41歳男性)

私は平戸に嫁いでもうすぐ3年です。嫁ぎ先は農家で、毎日少しずつですが仕事を手伝っています。家から眺める山や海、そして平戸大橋。これを見ると本当に平戸に嫁いで来てよかったと思います。

周りの人もとても親切で、今では実家に帰るよりもこちに居た方が寛げと思う程、平戸での生活を楽しんでます。まだまだ未熟な私ですが、旦那や子ども、そして旦那の両親と力を合わせて、おいしい野菜を作っていこうと思います。

(Rママ 24歳女性)

私は今高校3年生です。6月5・6・7日には高総体があり、部活に入っている私は高総体に向けて毎日きつい練習を頑張っています。高総体が終わると受験一筋になってやつ

ていくため、高校生活で最後の試合を悔いのない試合にしたいと思っています。そしてみんな笑顔で試合を終えられるよう一丸となって頑張りたいです。

(ka o 17歳女性)

広報5月号で、「平戸↓江戸千キロ完歩」のゴールイベントのことを知り、故郷への郷愁を背負い日本橋中央区史跡・「長崎屋敷」へとビデオカメラぶら下げ駆けつけました。

ゴールでの式典は、平戸出身婦人連・地元の女性からの花束の贈呈などで華やかで、徳川家当主、松浦家当主、オランダ大使や平戸副市長が出席した格式高いものでした。

私も趣味から、多くのイベントに立ち会いましたが、「平戸↓江戸千キロ完歩」や、日本橋では、「ようこそ、お江戸日本橋へ」などの横断幕など、見事で大変感動的でした。

(H・I 74歳男性)

先日第11大栄丸の沈没事故は大変な事故でした。ご家族の方の嘆き悲しみは筆舌に尽くし難い苦しみのことだろうと御見舞申し上げます。

あれほど大漁旗がはためき軍艦マーチや北島三郎の港歌で威勢よく出港していた港が悲嘆にくれとても淋しく思います。かつての生月のにぎわいは、もう過去のものになってしまったかの様です。過疎化が急激に進む我が町、なんとか活路を思い

PRESENTS

読者プレゼントコーナー

(有)きのこ屋

「しいたけ栽培セット」
を5名様にプレゼント！

(有)きのこ屋では、こだわりの平戸産菌床しいたけや長崎県新作展で優秀賞を受賞した「ピリ辛椎茸もろみ」といった、しいたけの加工品などを生産しています。現在、好評をいただいている商品は、しいたけを自宅で簡単に栽培することができるセットです。生産者しか味わえなかった採れたての新鮮なしいたけが、簡単に家庭で食べることができます。栽培を開始してから、しいたけの収穫までの期間が2週間程度と短いため、お子さんの観察などにも最適です。今回は、この「しいたけ栽培セット」を5名様にプレゼントしますので、栽培に挑戦してみませんか。

※商品は、栽培に最適な初秋に発送します。

◎商品についてのお問い合わせ

(有)きのこ屋

〒859-5523 平戸市前津吉町605

TEL 0950-21-2001 FAX 0950-21-2005

※プレゼントは、事業所から提供をいただいています。

◎あて先

〒859-5192 平戸市岩の上町1508番地3

総務課秘書広報班

「市民の声&読者プレゼントコーナー」係

▼FAX 22-2419

▼E-Mail kouhou@city.hirado.lg.jp

※市ホームページからも投稿することができます。

※個人情報の取り扱いについては、「平戸市個人情報保護条例」に基づき適正に行います。なお、プレゼント発送のために個人情報を商品取り扱い事業者に提供しますのであらかじめご了承ください。



市民のみなさんからの おたよりお待ちしております

郵便、FAX、E-Mailで、氏名(ふりがな)、年齢、性別、住所、電話番号、ペンネームまたはイニシャルを記入の上、広報ひらどを読んだ感想や取り上げてほしい話題や記事、平戸市への思い、あなたの身近な出来事などを書いてご応募ください。お便りをくださった人の中から抽選で5名様に上記商品をプレゼント。応募締切は6月22日(月)当日消印有効です。当選の発表は、商品の発送をもってかえさせていただきます。

いつも綺麗なコバルトブルーの平戸の海。眺めてるだけなら、昔のままですよね。でも、海の中は大変な事になってる気がします。海底に溜った汚れで、ドブ川みたいな臭いがロープに着いてくる場所があります。それに数年前から藻場(海草の林)がどんどんなくなって砂漠みたいになってます。海草は稚魚が育つたり、ウニやアワビの餌となる大事な物です。今年春のイカやタコも例年に無い不漁です。地球温暖化だけでは片付けられなくなってます。一人一人が、今地球環境のために何をすればいいのか、真剣に考える時が来ます。平戸のコバルトブルーの海を守るために。

(M・S 66歳女性)

(ひげりんぼん 46歳男性)

※このほか、14通のお便りがあります。

国際交流員

レムコー・フロライクの

HIRADO X-change

平戸と世界をつなぐコーナー

「オープンオランダ」

よく、「オランダの物で何が一番恋しいですか？」と聞かれます。時期によって違うと思いますが、日本の気持ちいい春には、オランダのオープンカフェがちょっと恋しいです。オランダでは雨が多いので、少しだけいい天気になると、みんながオープンカフェでゆっくりしながら、飲んだり、話したりします。

オープンカフェでは、道に歩いている人やほかのお客さんを見るのが楽しみです。日本では、逆に建物の中でコーヒーなどを飲むことが多く、個別の部屋で隠れて時間を過ごしていると思います。日本に比べるとオランダは、とても「オープンな国」です。

この文化の違いは、いろいろな面でみえます。例えば、歴史的に見ると、日本が鎖国の時代を迎えた時、オランダは世界初の多国籍株式会社の「東インド会社」をつくって、世界中に貿易していました。言葉を勉強しても日本語ではあいまいな言葉が多くて、本音をわざと隠す表現もたくさんあります。オランダ人は、失礼なことまで直接言います。どっちがいいという話ではありませんが、オランダ人として日本に住むと、そのことに慣れるまでにちょっと時間がかかります。

オランダでは、夜に道を歩くとカーテンが開いている家が多く、窓も大きいので、住民が何をしているのか、どのテレビ番組を見ているのかも分かります。これはヨーロッパの中でも珍しいことです。



▲オランダのオープンカフェイメージ

オランダに行ったら、ぜひオープンカフェでゆっくりと時間を過ごしてみてください。買い物でも、オランダの店は、できるだけオープンな感じで入りやすく造られています。

平戸の商店街にも同じようにオープンなイメージで、平戸オランダ年の拠点施設「平戸オランダハウス デ・ハール」ができましたので、ぜひ遊びに来てください。オランダの紅茶と人気のオランダワッフルなども売っていますので、オランダのようにゆっくりした時間を過ごしてみませんか？

平戸オランダハウス 『デ・ハール』オープン

2009「平戸オランダ年」記念事業の情報発信基地として、平戸オランダハウス『デ・ハール』(宮の町)を、寺院と教会の見える風景の入り口の店舗に開設しています。

日蘭交流活動の様子、歴史や平戸和蘭商館倉庫の復元事業についての展示を行っています。

「平戸オランダ年」のグッズやオランダワッフルの販売も行っていますので、ぜひお気軽に遊びに来てください。

○開設期間 12月25日(金)まで

○開館時間 午前11時～午後5時

○お問い合わせ 企画課地域振興班

☎内線2337



▲オランダハウスでの日蘭交流事業の展示

【延期のお知らせ】

平戸オランダ国際親善訪問団
「オランダ周遊7日間」を延期します。

国内外の新型インフルエンザの感染者拡大に伴い、7月4日(土)に出発を予定している、平戸オランダ国際親善訪問団「オランダ周遊7日間」につきましては、日程を延期いたします。

延期後の日程につきましては、安全な状況が確認された時点で、訪問先と調整を行い、再度ご案内いたします。楽しみにされていたみなさんには、大変申し訳ありませんがご了承ください。



としょかん みんなの図書館

このほかにもたくさんの
新着図書があります!!



平大

『あめふりうさぎ』

著 者/せなけいこ
出版社/新日本出版社

ないたら「ザーツ」とあめがふって
きちゃううさぎさんがいました。えんそくのまへの日に、「あしたはぜったいなかないでね」とみんなからたのまれちゃったけど・・・

雨でもたのしくなる、人気絵本作家、せなけいこさんのおはなしです。



田

『むしばいっかの おひっこし』

著 者/にしもとやすこ
出版社/講談社

4人家族の「おしはいっか」は、甘いものがいっぱい「はみがき」されない素敵な家に引っ越して、楽しい生活を送るのですが・・・

6月4日から1週間は歯の衛生週間、楽しく学べる一冊です。



平

『江戸のくらしから学ぶ 「もったいない」第1～3巻』

著 者/秋山浩子
出版社/汐文社

江戸のまちでは、くらしの中にエコやリサイクルの考えが取り入れられていました。ゴミは捨てずに再生、こわれたものは修理する。現代にも生かせる「もったいない」の気持ちを大事にしたい一冊です。



永

『天地人 上 紅葉の教え (NHK大河ドラマ)』

原 作/火坂 雅志
著 者/小松江里子
ノベライズ/豊田 美加
出版社/講談社

2009年NHK大河ドラマ「天地人」の脚本ノベライズ。戦乱の世に、愛と義を貫いた直江兼続の素晴らしい生き方を書いた一冊です。



生

『幸せを呼ぶ 赤ちゃんの名づけ大事典』

監修/田宮 規雄
出版社/成美堂出版

赤ちゃんの名前を考えるのって、本当に頭悩ませるもの。一生ものだから大事に大事に考えて・・・
響きやイメージ、画数など、この本から名づけのヒントを探してみたいかがでしょうか。



平南

『大決戦! 超ウルトラ8兄弟』

監修/円谷プロダクション
出版社/講談社

劇場版やテレビ版のウルトラ8兄弟の全てがここに集結! 主要キャストの紹介や、インタビューも収録しています。

※平: 平戸図書館 永: 永田記念図書館 南: 南部公民館図書室 生: 生月町中央公民館図書室 田: 田平町中央公民館図書室
大: 大島村公民館図書室

～図書館からのお知らせ～

平戸図書館 ☎22 - 4017

◎休館日/2日 休・9日 休・16日 休・23日 休・28日 休・30日 休

●6月の主なもよおし●

■おはなし会/毎週土曜日 午後2時～

■赤ちゃんおはなし会/10日 休 午前10時30分～
北部公民館2階和室小

永田記念図書館 ☎28 - 0128

◎休館日/2日 休・9日 休・16日 休・23日 休・28日 休・30日 休

●6月の主なもよおし●

■おはなし会/6日 休・20日 休・27日 休 午後2時～

■映画会 13日 休 午後2時～

・怪物くん 怪物ランドへの招待(76分)

■ぬり絵コンクール/1日 休～14日 休

南部公民館図書室 ☎27 - 0047

生月町中央公民館図書室 ☎53 - 0541

田平町中央公民館図書室 ☎57 - 0207

大島村公民館図書室 ☎55 - 2985

■図書館ホームページ■

インターネットを使って図書館の情報を
見ることができます。

◎パソコンから

URL <http://www.hirado-libraries.jp/>

◎携帯電話から

携帯電話のバーコード
リーダーで右のQRコード
を読み込んで簡単にア
クセスできます。





Interview

稲下 勇

自然観光ガイドボランティア

地域の歴史が
草花たちを守ってきたんです。

上段の野の魅力を語り伝えたい。
遠足に行った野がなくなったらもったいない。今ある宝を残していきたいと思います。



初夏の爽やかな風が通り抜ける上段の野で、キイチゴを見つけて説明している人がいます。稲下勇さんです。
稲下さんは、「子どものころは、牛の餌やりに毎日登りよりました。ここから見る夕焼けは、ため息の出ることきれいだ。ここには、ウツボカズラやワレモコウ、ヒナヒゴタイの群生など、ほかではあまり見ることができない珍しい草花もあります」と眼下に広がる風景を見渡しながら教えてくれました。
昨年、公民館講座の自然観光ガイド養成講座を受け、今年からボラン



生涯学習実践人
稲下 勇さん
◎志々伎町 (67)
自然観光ボランティア。市立病院退職後、志々伎明寿会に所属。現在、南部老人クラブの壮年部長。趣味はイカ釣り、鯛釣り、ウニ採り。お酒も大好き。

ティアガイドの登録をした稲下さん。自然解説はまだまだ勉強中ですが、誰にも負けない上段の野に対する愛情があります。
草原は、野焼きをしないとすぐ山となり、野の草花は減っていきます。志々伎地区では、草原を守ろうと昔から毎年地域総出で野焼きを行っているとか。最近では、地域外の人も協力して実施しています。
「上段の野は地域の宝だ。残していきたい」と言い切る稲下さん。たくさんの人に、地域の人々の愛着に守られている植物群や風景を自慢したいと意気込んでいました。



市指定史跡
大島の指定史跡Ⅱ

Vol.43



▲殿川 (大島氏の館跡の井戸)

とろがわ
殿川
神浦港を見下ろす高台にある長徳寺の境内の一角に、「殿川」と呼ばれる古い井戸が存在します。
大島は、鎌倉時代から江戸初期までの約400年間、御厨荘御家人と呼ばれた大島氏が統治していました。大島氏は、異国船警固、渡唐船警固、京都大番役などの幕府の任務を務め

文化財DATA

■名称
殿川
■種別
市指定史跡
■指定年月日
昭和61年1月17日
■所有者
長徳寺
■所在地
大島村前平153

るとともに、松浦党の一員として朝鮮半島との交易を行ったことが知られています。
大島村郷土誌(大正7年)には、館跡が長徳寺の境内にあったことから、殿様の住む館で使われた井戸という「殿川」と名前が付けられたと記されています。
中世に活躍し、大島を統治した旧領主大島氏居館の存在を示すものとして、市の文化財(史跡)に指定されています。
辻平戸地方では、井戸のことを「カワ」あるいは「ツルカワ」と呼ぶことがあります。



▲鯨ノ浦 (井元鯨組の鯨解体場跡)

鯨ノ浦

『西海鯨鯢記』によると、寛永2年(1625)に紀州(和歌山県)の與四兵衛組が的山に進出して操業を行い、大島の捕鯨の歴史が始まっています。その後、寛文元年(1661年)に大島の政務役・井元弥七左衛門が捕鯨を始めます。

文化財DATA

■名称
鯨ノ浦
■種別
市指定史跡
■指定年月日
昭和61年3月31日
■所有者
平戸市
■所在地
大島村前平鯨ノ浦

当初は神浦湾の奥で解体していたようですが、その後、西泊浦とも呼ばれた現在の鯨ノ浦に納屋場が設けられています。井元組は鯨網を導入し、五島の小値賀島や壱岐の勝本にも進出して、18世紀初頭には西海を代表する鯨組になります。鯨ノ浦は井元組の本拠地における納屋場として繁栄したと思われる。享保末年に井元組が捕鯨から手を引いた後は、ほかの地域から入漁する鯨組も利用しました。
このように鯨ノ浦は、近世の大島に大きな変化をもたらした捕鯨の根拠地として、歴史的に重要な場所です。

子育ては悩んで当たり前！みんなでお母さんをサポートしよう。



出産後しばらくは24時間気の休まる間もなく、授乳、おむつの取り替え。泣いたら、抱っこやあやすの繰り返しです。「赤ちゃんはかわいいけれど、育児は想像以上に大変～」と思う人も少なくないでしょう。

「何で泣くのかかわからない」「こんなとき、どうしたらいいのかわからない」と悩んでいる人もいるのではないのでしょうか。

でも、一人で悩まないでください。家族や信頼のおける人にぜひ相談してください。お母さんの力になりたい私たちにも、ぜひ話を聞かせてください。

助産師・保健師などに相談してみよう

こんにちは赤ちゃん事業って何？



市内の生後4か月までの赤ちゃんがいるすべての家庭に、市長から委嘱を受けた助産師や看護師、母子保健推進員、市の保健師が訪問して赤ちゃんの発達を確認します。

そこで、子育て支援に関する情報の提供や育児の相談を受けます。

■主な内容

- ・赤ちゃんの体重測定
- ・赤ちゃんの発育、発達の確認
- ・母親の健康状態確認
- ・母親の抱えるさまざまな相談への対応（泣き止まない、母乳が出ない、ミルクの足し方、よく吐く、湿疹、沐浴の仕方など）
- ・予防接種や乳児健診の受け方指導
- ・子育てサークルや子育て支援センターの紹介

周りの人が気付いてあげてください

「産後うつ」って知っていますか？

かわいい赤ちゃんに出会えて幸せいっぱい。それなのに、涙もろくなったり、不安や焦りが強くなったり、気分が変わりやすかったりなど産後はお母さんの情緒が不安定になります。このような状態を「マタニティブルー」といって、出産後2～3日から起ころはじめ、1週間もすれば自然に治ります。

しかし、この症状に似ているのが「産後うつ」で、出産後2～3週間から3か月、長い場合は1年間続きます。「産後うつ」の良薬は、お母さんが気持ちをゆっくりできる環境を作ってあげること。周りの人が、家事や育児を手伝い、お母さんに休養を取らせてあげてください。

○お母さん自身も自覚できずにいます。周りの人が次のような症状に気付いたら、すぐに専門医に受診を勧めてください。

- ・何をしても面倒そうで、食べる量も減っている。
- ・夜、なかなか眠れないようだ。
- ・理由もないのにイライラしたり、なんとなく憂うつそうだったりする。
- ・子どもに、かまってあげていない

Interview

亀井 栄子 助産師

一人で悩まないで周りの人に相談してみよう。

生まれたばかりの赤ちゃんは、泣くことで自分の欲求を訴えます。出産が初めてのお母さんは、赤ちゃんが何を訴えて泣いているのかわからずに、オロオロしてしまいます。でも、赤ちゃんが泣いているのは、次のような生きていくための欲求をしているからなんです。

①お腹がすいた ②オムツが汚れて気持ち悪い ③安心して眠りたい など
原因がわからない時は、家族や近所の人、保健センターに相談してください。

■お問い合わせ 保健センター保健サービス班(☎28-1000)



▲新生児宅を訪問し、いろいろな相談に応じています。



Happy 子育て応援隊

No.2 出産・育児の費用、産後のこころのケア

子どもはかわいいけれど、何かとかかる出産、育児費。便利で役立つ制度がありますので、しっかりチェックしておきましょう。産後は、ホルモンバランスも崩れており、家庭環境や生活リズムの急激な変化によって精神的に不安定になりやすいときです。「こんにちは赤ちゃん事業」で相談してみましょう。

■お問い合わせ 福祉事務所子育て支援班(内線☎2572)

出産費用は妊娠中から計画的に！

出産育児一時金を事前請求したら、医療機関に直接払ってもらえるって知っていますか？

正常な出産は病気ではないので、健康保険が利用できません。そのため、出産費用として多額のお金が必要となります。

○出産育児一時金制度

加入している健康保険から支給されるのが、「出産育児一時金」です。38万円が支給されます。※条件によって支給額が減ることもあります。

○出産育児一時金の事前申請制度をぜひ活用しましょう。

「出産育児一時金」には、事前に申請することによって、加入している健康保険者が、出産育児一時金を出産した医療機関に直接支払う「事前申請制度」があります。退院時に多額の出産費用を準備しておく必要がなく、大変便利です。

分娩者は、出産費から出産育児一時金を差し引いた金額だけを支払えばよいことになります。

詳しい手続きは、加入している健康保険や職場の担当者にお問い合わせください。

乳幼児医療の助成を積極的に受けましょう

申請して子どもの医療費(一部)をもらいましょう

お子さんが小さいうちは、病気にかかることが多く、医療費もかかります。お子さんが市内外問わず、医療機関を受診した場合、申請することで医療機関に支払った自己負担分が戻ってきます。

■対象者

小学校就学前までの乳幼児

※他の法令などにより公費負担を受けることができる人は、その公費負担が優先されます。

■もらえる額

①医療機関で支払った自己負担分は、受診日が1か月に1日の場合800円、2日以上の場合1,600円を超えた額

②調剤薬局で支払った自己負担分の全額

■申請方法

福祉事務所子育て支援班、各支所市民協働課、各出張所に備え付けの乳幼児医療費助成申請書に必要事項を記入の上、診療月ごとに医療機関・調剤薬局ごとに分けた領収書を添付するか、記載欄に医療機関・調剤薬局の証明を受けて、提出してください。

申請期限は、支払った日の翌日から5年以内です。

Information

児童手当の現況届は忘れずに！

現況届は、毎年6月1日における状況を記載し、児童手当を引き続き受ける要件があるかどうかを確認するためのものです。児童手当を受けている人は、6月30日(火)までに「現況届」を提出してください。

現況届の用紙は、6月中旬ごろ福祉事務所から送付しますので、必要書類をそろえて提出してください。この届の提出がない場合、または不備がある場合は、6月分以降の手当てが受けられなくなりますので、ご注意ください。



▲田代町自治会が行った「田代町民みんなの楽しい森づくり事業」で行った平戸ツツジの植樹

県では、森林に対する理解を深め県民参加による森林づくりを推進しています。「ながさき森林環境税」を活用し、地域のみなさんや団体などが取り組む森林づくり活動などに対しての助成を行っています。

○対象となる活動事例 ①植樹や森林整備に関する活動②海をはぐくむ森林づくり、炭を使った海川の浄化③学校などの公共施設へ木製品机、いす、遊具などの導入④森林環境学習⑤荒れた竹林の整備や管理など

○募集締切日 6月30日(火)

○助成額 対象経費の全額で、20万円(200万円)

ながさき森林環境税による森林づくり活動を募集します

■ 田・圃農林課林務班
☎内線2266

募 集

INVITATION

2009「平戸オランダ年」400周年記念事業期間中に、市内周遊の定期観光バスを運行しています。

○運行日 12月27日(日)までの金・土・

市内周遊定期観光バスを運行しています

■ 観光商工課観光班
☎内線2274

お知らせ

INFORMATION



▲平戸港交流広場から出発する周遊バス

※所要時間は前後することがあります。
※周遊場所の変更や季節により出発時間を変更することがあります。

日・祝祭日に運行

○発着場所 平戸港交流広場

○利用料金 市内周遊定期観光バスの利用料金は無料ですが、各ルートコースの有料施設の入場料(各施設とも大人500円、高校生300円、小中学生200円、小学生未満無料)が必要です。

○周遊ルート 各コースとも所要時間2時間30分で、ガイドによる案内付き

【生月ルート】午前10時出発
平戸港交流広場↓島の館↓ガスパル様↓塩俵の断崖↓大バエ灯台↓平戸港交流広場

【平戸・田平ルート】午後1時30分出発
平戸港交流広場↓平戸城↓川内峠↓鄭成功居宅跡↓田平天主堂↓焼罪史跡公園↓平戸港交流広場

【平戸ルート】午後4時出発
平戸港交流広場↓松浦史料博物館↓川内峠↓紐差教会↓鄭成功居宅跡↓平戸港交流広場

Topics

災害危険箇所の調査を行いました

5月8日、集中豪雨などの災害が発生しやすい時期を前に、市内9か所(うち平戸地区3か所、生月地区4か所、田平地区2か所)の危険箇所の調査を実施しました。今回の調査では、災害の危険度が高い箇所の確認を行い、現在の状況や災害の復旧工事の進捗状況について調査を行いました。

現在、市には約210か所の危険箇所がありますが、災害時期に備え、関係機関と協力しながら防災の強化に努めていきます。



◎市役所各課へは代表番号(☎0950-22-4111)からお回しします



お知らせ

INFORMATION

住民税の年金からの特別徴収が始まります

■ 田・圃農林課住民税班
☎内線2548

今後ますます社会の高齢化が進み、年金受給者が拡大することから、高齢者の納税における利便性の向上と徴収事務の効率化を図るために、平成21年10月支給分の公的年金から年金所得に係る個人住民税を特別徴収(引き落とし)することになりました。

○対象者 65歳以上の公的年金を受給されている人(当該年度の4月1日に老齢基礎年金などを受けている人)。これまで納付書や口座振替などでお支払いいただいていた個人住民税が、対象となる年金から特別徴収されるようになります。

※ただし、次の要件に該当する人は、特別徴収の対象となりません。

- ①老齢基礎年金の給付額の年額が18万円未満である場合
- ②当該年度の特別徴収額が老齢基礎年金の給付額の年額を超える場合
- ③介護保険料の特別徴収がされていない場合
- ④介護保険の特別徴収対象年金が遺族年金、障害年金である場合
- ⑤対象となる年金から、所得税、介護保険料、後期高齢者医療保険料または国

民健康保険税を控除した後の額が、個人住民税の年税額より少ない場合

○対象となる年金の種類 老齢基礎年金、老齢厚生年金、退職共済年金などで、介護保険料や後期高齢者医療保険料、国民健康保険税が特別徴収されている年金と同じものです。

※複数の年金を受給されている場合は、必ずしも受給金額の多い年金から優先するわけではなく、年金支払者および種類によって優先順位が決められています。

○実施する時期 平成21年10月支給分の公的年金から

○徴収の方法 公的年金などに係る所得以外に、給与所得や営業所得などがある場合には、次のように特別徴収と普通徴収により併せて徴収します。

所得の種類	徴収の方法	
公的年金などの所得	公的年金などから特別徴収	
給与所得、営業などの所得、農業所得、不動産所得、その他雑所得など	普通徴収	口座振替
		納付書払
	給与から特別徴収	

■平成21年度および特別徴収開始年度

徴収方法 期 別	普通徴収		特別徴収		
	上 半 期		下 半 期		
年金支給月	6月(1期)	8月(2期)	10月(3期)	12月(4期)	2月(5期)
徴収税額	年税額の4分の1(各期毎)		年税額の6分の1(各期毎)		

■平成22年度および特別徴収継続年度

徴収方法 期 別	特別徴収(仮徴収)			特別徴収(本徴収)		
	上 半 期			下 半 期		
年金支給月	4月(1期)	6月(2期)	8月(3期)	10月(4期)	12月(5期)	2月(6期)
徴収税額	前年度の10月から3月までに徴収した額の3分の1(各期毎)			年税額から仮徴収額を控除した額の3分の1(各期毎)		

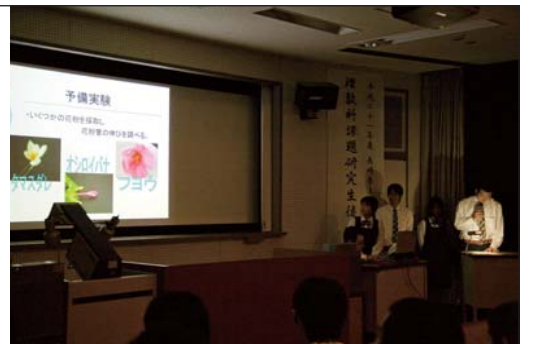
○特別徴収の対象となる税額 公的年金などに係る所得に対する個人住民税の所得割額および均等割額を、対象となる年金から特別徴収します。

また、年度途中で税額が増額となった場合には、特別徴収は中止となり、徴収済額を除いた残額の全てを普通徴収に切り替えます。

Topics

猶興館高等学校理数科課題発表が行われました

5月12日、猶興館高等学校で理数科の生徒のみなさん(3年6組、39人)が、課題研究発表を行いました。この発表は、2年生のときの1年間、4~5人の9班に分かれて自分たちでテーマを選択して、放課後や休日の時間も使って熱心に研究したものです。生徒のみなさんは、「バイオエタノールの可能性」といったエネルギー問題や「平戸の淡水魚の分布調査」といった地域の生態系など専門的なテーマについて、研究成果を発表しました。



◎市役所各課へは代表番号(☎0950-22-4111)からお回しします



お知らせ

INFORMATION

経済センサス基礎調査を実施します

企画課地域振興班
☎内線2338

7月1日(水)から平成21年経済センサス基礎調査を実施します。全国すべての事業所および企業が調査の対象になります。

調査票が届きましたら、「調査票の記入のしかた」をご覧ください。調査員が調査票の受け取りのため、みなさんの事業所にお伺いした際は、必ず「調査員証」を携行している調査員にお渡しください。

※調査票に記入していただいた内容を統計以外の目的に使用することは、法律で固く禁じられています。

耐震・安心住まいづくり支援事業について

囲・岡都市計画課建築営繕班
☎内線2287

この事業は、地震発生時に木造住宅の被害を最小限に抑えるために行う、耐震診断などの一部を助成する制度です。

その診断の結果、基準に適合していない住宅を、耐震改修する場合には、その費用の一部についても助成します。

○対象住宅 次の条件を全て満たすことが必要です。

- ①昭和56年5月31日の建築基準法改正以前に着工された住宅
 - ②申請者本人が所有し、居住する住宅
 - ③木造住宅で3階建て以下の住宅
- 助成の種類と助成額
- ▼耐震診断 3万円を助成
 - ▼耐震改修計画 7万円を上限に助成
 - ▼耐震改修 診断の結果、耐震基準に適合しない住宅の改修工事に対し、工事費の2分の1で30万円を限度に助成
- 申請締切日 12月18日(金)

市営半元キャンプ場の予約を開始します

囲・岡観光商工課観光班
☎内線2273

古江町の半元キャンプ場の利用予約を開始します。海と山に囲まれた自然たっぷりのキャンプ場で夏休みの思い出を作ってみませんか。

○予約開始日 6月1日(月)

※平日(午前8時30分～午後5時15分)のみの受付です。

※開設後は、半元キャンプ場(☎24・2842)に直接予約してください。

○入場料 大人210円、小人100円

○主な使用料 バンガロー(6人用)6300円、テント(8人用)1570円、サイト料520円

○開設期間 7月11日(土)～8月31日(月)

○その他 鍋や飯ごうなどの備品の貸出しを有料で行っていますので、詳しくは

火災警報器などの日常生活用具の購入を助成します

囲・岡保険福祉課長寿福祉班
☎内線2586

囲・岡福祉事務所障害福祉班
☎内線2566

住宅用火災警報器の設置が義務化されていますが、市では、低所得高齢者や重度障害者などが火災警報器などの日常生活用具を購入する際、その費用の一部または全額を助成しています。

■低所得者高齢者等

○対象者 65歳以上低所得者で、寝たきり、または一人暮らしの高齢者など

○担当課 保険福祉課長寿福祉班

■在宅の重度障害者

○対象者 次の①から③のいずれかを所持している人。ただし、購入する日常生活用具によって対象が異なります。

- ①身体障害者手帳
- ②療育手帳
- ③精神保健福祉手帳

○担当課 福祉事務所障害福祉班

○申請方法 各担当課、各支所、各出張所に備え付けの申請書に必要事項を記入の上、購入前に申請してください。

国民年金の35歳と58歳時年金加入記録通知の廃止について

囲・岡保険福祉課国保年金班
☎内線2592

今年度から国民年金の加入者に対して、毎年の誕生日に「ねんきん定期便」を通

はお問い合わせください。

市営生月御崎野営場を利用しませんか

囲・岡生月支所産業建設課
☎内線4135

生月町の御崎野営場で、大空の下、開放感のある広い草原で思いっきり遊んでみませんか。

○入場料 大人210円、小人100円

○開設期間 9月30日(水)まで

○その他 テントなどの備品の貸出しは行っておりません。テント持ち込みのサイト料は520円です。

戦没者などの遺族に対する特別弔慰金の請求について

囲・岡福祉事務所総務班
☎内線2563

戦没者などの遺族に対し、第9回の特別弔慰金を支給します。

○支給対象者 戦没者などの死亡当時に三親等内の遺族であって、平成21年4月1日において、公務扶助料などの受給権者がいない人

※平成17年に実施した特別弔慰金(第8回)の受給権を取得している場合は、対象となりません。

○支給内容 額面24万円の6年償還の記名国債

○申請締切日 平成24年4月2日(月)

○申請窓口 福祉事務所および各支所市民協働課、各出張所窓口

平戸温泉給湯センター休業のお知らせ

岡観光商工課観光班
☎内線2274

下中野町の温泉スタンド「給湯センター」は、汲み上げポンプ入替え工事のため、3日間休業します。ご協力お願いします。

○休業日 6月16日(火)～18日(木)

台風・集中豪雨時の防災の心得について

岡総務課行政班
☎内線2314

○台風時の防災の心得

①テレビ、ラジオなどの台風情報を確認しましょう。

②窓、屋根、塀など家屋の補強は、早めに行いましょう。

③停電、避難に備え懐中電灯、食料などの非常用品の準備をしておきましょう。

○集中豪雨時の防災の心得

①大雨、洪水注意報、警報などの気象情報を確認しましょう。

②河川の増水に注意し、早めに避難の準備を行いましょう。

③山崩れ、がけ崩れ、土石流に警戒しましょう。

平戸市民限定!!「夢ロマン振興券」ご宿泊プラン

【平 日】お一人様 一泊二食付 9,000円(税込)
【休前日】お一人様 一泊二食付 11,000円(税込)
※ご予約時に振興券宿泊プランとお申し出下さい。お支払いは夢ロマン振興券で! 期 間 9月30日まで
詳しくは、お電話にてお問い合わせ下さい。

平戸海上ホテル
HIRADO KAIJO HOTEL 〒859-5102 長崎県平戸市大久保町2231-3
ご予約・お問合せ TEL/0950-22-3800 http://hiradokaijyohotel.co.jp

◎市役所各課へは代表番号(☎0950-22-4111)からお回しします

全自動 完全消滅型 生ゴミ処理機 大反響! 台所の生ゴミ臭がなくなり清潔! ゴミ出しもラクラク! 天ぷら油(さました油)もOK! 良質の堆肥作りにも最適! 定額給付金はこれで決まり! 平戸市も補助金で応援しています。

完全消滅!! 家庭の生ゴミがほぼ24時間 のうちに完全になくなる!!

振興券協賛特別価格 定価79,800円を **77,000円** 振興券7セットでOK!!

ごみ減量化機器設置補助金 振興券プレミアム **30,000円** - **7,000円** = **40,000円** お買い求め価格

平戸地区 株式会社 **ほり江** 長崎県平戸市木引田町444-1 総代理店 TEL 0950-23-2600

◎市役所各課へは代表番号(☎0950-22-4111)からお回しします

元氣な誕生 よい子に		
赤ひまん	保護者	行政区
【平戸地区】 高橋 真桜 川嶋 穂乃香 赤木 蓮佳 岡山 満 小田 煌人 米倉 彩恵 坂本 龍翔 柴山 美海 村山 春樹 江口 莉世 千北 沙裕璃 下道 晴貴 肥後 樹 【生月地区】 田代 優奈 出口 慧 【田平地区】 宇戸 勝幸 岩永 奏音 深見 隆敦 濱崎 悠	大 典 聡 勝実 満 浩史 薫 正浩 原喜 雅治 一孝 和夫 紹一朗 斉 勝也 勝浩	西の久保 飯良第1 度島三免 田助浦 川内浦 上大垣 上大垣 宮の浦 稗田 早福 宝亀第4 中野大久保 田原崎 浦南 山田
【田平地区】 日高 熊作 松本 末江 磯田 幸市 米倉 半一 平松 トシ 村田 忠子 川渕 千代 藤澤 恒幸 藤田 徳一 秦 ヤエ 山縣 タカ 松山 直子 丸山 敏夫 末下 繁行 藤田 收藏 小畑 みどり 福田 キヨ子 有安 澄子 古川 マツ 伊藤 昭二 園田 フク 松本 孝一	87歳 83歳 88歳 94歳 98歳 62歳 77歳 65歳 93歳 83歳 84歳 48歳 84歳 76歳 85歳 68歳 93歳 83歳 82歳 93歳 84歳 5 13	堤 船木 主師 山中 肥 中の崎 飯良第1 田崎 紐差第3 宮の浦 崎方町 根獅子第4 赤松 度島浦 木ヶ津第3 薄香浦 戸石川 薄香浦 上中津良 度島中部 津吉元

【平戸地区】	【生月地区】	【田平地区】
日高 熊作 松本 末江 磯田 幸市 米倉 半一 平松 トシ 村田 忠子 川渕 千代 藤澤 恒幸 藤田 徳一 秦 ヤエ 山縣 タカ 松山 直子 丸山 敏夫 末下 繁行 藤田 收藏 小畑 みどり 福田 キヨ子 有安 澄子 古川 マツ 伊藤 昭二 園田 フク 松本 孝一	76歳 76歳 94歳 91歳 67歳 96歳 5 11	76歳 76歳 94歳 91歳 67歳 96歳 5 11
浦北 館浦屋敷 元触 館浦屋敷 壱部	浦北 館浦屋敷 元触 館浦屋敷 壱部	浦北 館浦屋敷 元触 館浦屋敷 壱部

■ 4月末までの 火災救急件数	火 災 8件 (13件) 救 急 496件 (474件)
■ 4月末までの 交通事故	件 数 19件 (15件) 死 者 0名 (0名) 負傷者 21名 (28名) (重傷) 3名 (軽傷) 18名 () 内は昨年同期
■ 善意のともしび	篤志および香典返しで、次の方々 からご寄付がありました(敬称略)。 ひらどふれあい福祉基金へ ○戸石川町 森 三千代
■ 「やらんば！平戸」応援寄附金	○横浜市金沢区在住者 21,000円 ○匿名希望 (3名) 37,000円 平成21年5月19日現在 平成21年度 4件 58,000円 平成20年度の寄附の総額は、37 件の1,454,000円でした。 ご協力ありがとうございました。

【大島地区】 井元 秀治 池田 隆良 渡邊 保 福井 進 古川 イマ 松本 金作 貞方 二郎 立石 弘 篠田 トシ 松山 勇美 阿比留 ヌイ 堤 清	73歳 92歳 76歳 96歳 76歳 92歳 81歳 76歳 96歳 99歳 66歳 87歳 74歳 30歳 4 16 5 15	小手田 永田 古梶 永田 小手田 永田 下寺 西荻田 西神浦 的山 的山浦 的
--	--	--

戒名彫刻・クリーニング
改修・移設・合祀

創業70年 お墓のことなら何でもご相談下さい

墓石 記念碑 設計 製作 施工

松永石碑店

生月町山田免2331 0950-53-2816

しみる・くさい・傷むのはもうイヤ！そんなあなたに・・・

パーマ・カラー剤の害を削減し
安全安心な気持ちのいい
リラクゼーションパーマ・カラーをしませんか。

エコ・ロハスなあなたにきっと喜んでいただけます。

初ご来店の方は、30%OFF

AM 8:00～PM 7:00まで受付致します。ご来店前にご予約を！

美☆健康☆環境浄化 ビ ジ ン

予約制 美容室 BIGIN

木引町交差点信号角 平戸店 ☎22-5630 P

成人式・ご婚礼・着付・貸衣装予約承り中

農業支援講習の
受講者を募集します

【田・圃】社平戸市シルバー人材センター
☎22・3100

シルバー人材センターでは、野菜づくりの農業支援講習の受講者を募集します。

○対象者 60歳代前半の人

○講習期間 7月15日(水)～11月27日(木)のうち10日間

○申込方法 事務所に備え付けの申込用紙に必要事項を記入の上、お申し込みください。

○申込締切日 6月30日(火)

○定員 20人(先着順)

○受講料 無料

国家公務員のⅢ種試験と中途採用者選考試験を実施します。

○国家公務員採用Ⅲ種試験(高等学校卒業程度)

▼受験資格 昭和63年4月2日から平成4年4月1日生まれの人

○国家公務員中途採用者選考試験(再チャレンジ試験)

▼受験資格 昭和44年4月2日～昭和55年4月1日生まれの人

○受付期間 6月23日(火)～30日(火)

○一次選考試験 9月6日(日)

受験案内資料の請求方法 封筒に返信用封筒(角型2号・A4版、140円分の切手添付)を同封の上、「中途採用請求」と朱書きして送付してください。

○送付先 〒812・0013
福岡市博多区博多駅東2・11・1
人事院九州事務局第二課試験係

放送大学
10月入学生を募集します

【田・圃】放送大学長崎学習センター
☎095・813・1317

放送大学は、テレビなどの放送により授業を行う通信制の大学です。働きながら学んで大学を卒業したい、生涯学習を行いたいなど、さまざまな目的で幅広い世代の人が学んでいます。

10月からの入校生を募集しますので、お気軽にお問い合わせください。

○募集学生の種類

①教養学部 科目履修生(6か月在学し、希望する科目を履修)、選科履修生(1年間在学し、希望する科目を履修)、全科履修生(4年以上在学し、卒業を目指す)

②大学院 修士科目生(6か月在学し、希望する科目を履修)、修士選科生(1年間在学し、希望する科目を履修)

○受付期間 6月15日(月)～8月31日(月)

※インターネット出願は、6月1日(月)から受付を開始します。

URL <http://www.u-air.ac.jp>

記念事業講演会
を開催します

【田・圃】北松浦青年会議所
☎0956・65・3907

北松浦青年会議所では記念事業講演として、「食育と地産地消」と題した食の大切さについての講演会を開催します。

○とき 6月27日(土)午後1時～午後2時30分(受付は正午)

○ところ 松浦市文化会館ふれあいホール

○講師 吉田 俊道氏(NPO法人「大地といのちの会」代表、中尾 慶子氏(NPO法人「大地といのちの会」理事)

○入場料 無料

○申込方法 事前に電話またはFAXでお申し込みください。

▼FAX 0956・65・3947

とき 6月6日(土)午後1時30分～午後3時30分(開場正午)

○ところ 平戸文化センター中ホール

○講師 井上 長三先生(長崎労災病院)

○演題 インターフェロン治療に係る医療費助成制度について、肝臓病の食事・生活から治療まで

○入場料 無料

県北肝臓市民公開講座
肝臓病の食事・生活から治療まで

【田・圃】平戸市医師会(事務局しおざわ内科)
☎21・1181

新築・リフォーム他どんなご相談もお気軽にどうぞ！

相談 設計 見積 無料！！

新築・リフォームキャンペーン実施中！！

代表 山川 正
平戸市津吉町199-1
☎27-2552 FAX/27-2551

山川建設

建設業許可 長崎県知事(般-20)第12160号/一級建築士事務所 登録第117104号

SUZUKI 小さな車、大きな未来。

スズキセニアカー
ET40

免許不要 カンタン操作
消費税不要 時速2～6km

株式会社スズキ自販長崎
平戸営業所 平戸市田平萩田免1439-2
☎0950-57-1152